

สำนักงานปลัดกระทรวงการต่างประเทศ
เลขที่ 23336 วันที่ 21 พ.ย.
เวลา 14:05
ที่ กต 1504.1/11565
ลงวันที่ 19 พ.ย. 51



ที่ กต ๑๕๐๔.๑/ ๑๙๔๖

กระทรวงการต่างประเทศ

ถนนกรุงเกษม กทม. ๑๐๑๐๐

๑๗ พฤศจิกายน ๒๕๕๑

สบค.
รับที่ ๔๘๔๔
เด. ๒๑ พ.ย. ๒๕๕๑
เวลา ๑๖.๓๓ น.

เรื่อง ทุนรัฐบาลสิงคโปร์

เรียน ปลัดกระทรวงการคลัง

- สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. รายละเอียดหลักสูตร
- ๒. รายละเอียดเกี่ยวกับการสมัครขอรับทุน
- ๓. รายละเอียดเกี่ยวกับผู้สมัครรับทุน

ด้วยรัฐบาลสิงคโปร์เสนอให้ทุนแก่รัฐบาลไทย เพื่อส่งเจ้าหน้าที่เข้ารับการฝึกอบรมหลักสูตร

Checkpoint Competencies in Goods Clearance ภายใต้ ASEAN Training Awards (ATA) ณ สาธารณรัฐสิงคโปร์
ระหว่างวันที่ ๑๐ – ๑๖ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๒ ดังมีรายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑

สำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนาฯระหว่างประเทศ (สพ.) กระทรวงการต่างประเทศพิจารณา
แล้วเห็นว่าการฝึกอบรมดังกล่าว จะเป็นประโยชน์ต่อกระทรวงการคลัง (กรมศุลกากร) จึงขอให้กระทรวงการคลัง
เสนอชื่อผู้ที่มีคุณสมบัติเหมาะสม โดยดำเนินการตามรายละเอียดเกี่ยวกับการสมัครขอรับทุน ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒
และให้ผู้ที่ได้รับการเสนอชื่อจัดทำรายละเอียดเกี่ยวกับผู้สมัครรับทุน ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๓ สพ. ภายในวันที่
๙ ธันวาคม ๒๕๕๑ ด้วย จักขอบคุณมาก

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ

นาย ฉัน ฉัน

(นางจิตรา ปั่นทอง)
ผู้อำนวยการสำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนาฯระหว่างประเทศ

ส. สบค.
ล.
๒๑ พ.ย. ๒๕๕๑

สำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนาฯระหว่างประเทศ
โทร. ๐ ๒๒๔๑ ๐๙๖๖

ส. สพ.บ.

โทรสาร ๐ ๒๒๔๑ ๖๓๙๕, ๐ ๒๒๔๐ ๓๘๙๙

๒๑ พ.ย. ๒๕๕๑

อนุกรรมการ
ล.
๒๔ พ.ย. ๕๑

CHECKPOINT COMPETENCIES IN GOODS CLEARANCE

10 FEBRUARY TO 16 FEBRUARY 2009

Sponsored by the

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS, SINGAPORE

under the

ASEAN TRAINING AWARDS

to be conducted by the

IMMIGRATION & CHECKPOINTS AUTHORITY, SINGAPORE

SINGAPORE COOPERATION PROGRAMME

Singapore has provided technical assistance to other developing countries since the 1960s. As a country whose only resource is its people, Singapore believes that human resource development is vital for economic and social progress. Singapore itself has benefited from training provided by other countries and international organisations. Through the Singapore Cooperation Programme (SCP), Singapore can contribute to the development of other developing countries.

In 1992, the SCP was established, bringing together under one framework the various technical assistance programmes offered by Singapore. Through the SCP, the range and number of training programmes have been increased to meet the needs of developing countries.

Since 1992, Singapore has sponsored training courses and study visits for over 58,000 officials from 169 countries. The SCP is managed by the Technical Cooperation Directorate of the Ministry of Foreign Affairs, Singapore.

IMMIGRATION & CHECKPOINTS AUTHORITY, SINGAPORE

The Immigration & Checkpoints Authority (ICA) is a government agency under the Ministry of Home Affairs. ICA has brought together the former Singapore Immigration & Registration and the enforcement work performed by the former Customs & Excise Department at the various checkpoints. The major objective of the merger was to meet the challenges of the increasingly complex security landscape by enhancing the overall checkpoint command and control, hence resulting in tighter checkpoint security and more effective utilization of resources.

Operational on 1 April 2003, the mission of ICA is to ensure that the movement of people, goods and conveyances through the checkpoints is legitimate and lawful. ICA administers and upholds the laws on immigration, citizenship and national registration fairly and effectively.

Given the mission of ICA, the organisation has a dual role to play, both in terms of security and facilitating the entry of people. First and foremost, ICA functions as a security agency that plays a crucial role in ensuring the safety and security of Singapore by being the guardian of Singapore's gateways as well as the keeper of national database of the people in Singapore.

While security is paramount, ICA is also keenly aware of its important role in enhancing the national competitiveness of Singapore. ICA is always mindful that it has to ensure the safety of the nation in the most effective and efficient way without compromising service standards. Being an island country that is heavily dependant on trade and foreign talents, ICA aims to provide a pleasant experience to all who wish to travel trade and work in Singapore.

COURSE OBJECTIVE

The course aims to enhance the participants' knowledge and skills in performing checkpoints goods and conveyances clearance functions, particularly in skills like search techniques and reading body language.

COURSE OUTLINE

The course will comprise two days of classroom training and three days of checkpoints visits. Topics to be covered are:

- Profiling and Search Techniques
- Body Language
- Visits to various checkpoints
- Demonstration on deployment of Imaging Analysis on the various types of non-intrusive inspection equipments used and how to analyse scanned images and radiation readings.

DURATION

The course will be held from 10 February to 16 February 2009.

INVITED COUNTRIES

Brunei Darussalam, Cambodia, Indonesia, Lao PDR, Malaysia, Myanmar, Philippines, Thailand and Vietnam (2 from Hanoi and 2 from Ho Chi Minh).

APPLICATION INFORMATION

Applicants should be:

- Customs and government border security personnel at supervisory level
- Nominated by their respective Governments
- Proficient in spoken and written English
- Below 50 years of age
- In good health

ATTIRE

Participants are to bring their uniforms that are to be worn at events organised for the course.

TERMS OF AWARD

The course is sponsored by the Government of Singapore under its ASEAN Training Awards Programme.

Under this programme arrangement, the Government of Singapore will bear the following expenses for the successful applicants, thereafter, known as participants during their training in Singapore. These expenses include:

- Round-trip economy class airfare from capital city
- A daily living allowance of Forty Singapore Dollars (\$40) from first day to last day of the course to cover meals and daily expenses (Complimentary breakfast is provided in the hotel from first day to one day after the course).
- Transportation to course venue and site visits
- Medical insurance for participants to cover accident and hospitalisation during their stay in Singapore in accordance with the policy of a local insurance company, and
- Accommodation for the entire duration of the course

Note:

- (i) Participants are to bear their personal miscellaneous expenses that might be incurred prior to receiving the allowance

SINGAPORE COOPERATION PROGRAMME
ASEAN TRAINING AWARDS
GENERAL INFORMATION BROCHURE

- (ii) Any expenses for out-patient medical / dental treatment should be borne by the participants themselves
- (iii) As the Group Medical Insurance Coverage is limited, participants may wish to consider making their own arrangements to obtain adequate medical insurance coverage during their stay in Singapore.

REGULATIONS

Participants are required to comply with the following:

- (a) To strictly observe course schedules and not to change training subjects
- (b) Not to bring any member of their family or personal aide for the duration of the course
- (c) To carry out such instructions and abide by conditions as may be stipulated by the nominating Government or the Government of Singapore, in respect of the course
- (d) To refrain from engaging in political activities, or any form of employment for profit or gain while in Singapore
- (e) To discontinue the course, in the event they fall seriously ill and are considered unable to continue the training or have committed an improper act and
- (f) To return to their respective home countries upon completion of the course

APPLICATION PROCEDURE

(Closing date for nomination: 22 December 2008)

The Government of Singapore is happy to invite the respective National Focal Points for Technical Assistance to nominate two (2) suitable candidates. As for Vietnam, four (4) places are offered, two (2) from Hanoi and two (2) from Ho Chi Minh City.

All nominations are to be carried out by the respective Government Institutions, using the official application form.

The application forms are to be submitted and should reach the Ministry of Foreign Affairs, Singapore through the National Focal Point and the Singapore Embassy in the nominating country not later than 22 December 2008.

Please address the forms to:

The Director
Technical Cooperation Directorate
Ministry of Foreign Affairs, Singapore
Tanglin
Singapore 248163

Attn: Ms Joanna Agnes Calalang

Tel: (65) 6379 8462
Fax: (65) 6479 3357
E-mail: calalang_joanna_agnes@mfa.gov.sg

- To expedite the process, a copy of the completed application forms can be faxed to **Ministry of Foreign Affairs, Singapore** at Fax (65) 6479 3357. The original application forms can be mailed through diplomatic or normal channels.
- All application forms should be completed in full and must bear the endorsement of the respective Ministry of Foreign Affairs or National Focal Point responsible for technical assistance.
- Incomplete application forms or forms which are not endorsed will not be accepted.
- Applicants should refrain from making telephone, fax and email inquiries on the status of their applications.
- The **Ministry of Foreign Affairs, Singapore** will inform all applicants of the outcome of their applications. Their National Focal Point will also be informed directly or through our diplomatic representations in the nominating country.

INFORMATION ON SINGAPORE

For more information about Singapore, you may wish to visit the Singapore Tourism Board website at <http://www.visitsingapore.com>

แบบพิมพ์ทุน 2 สำนักงานความร่วมมือเพื่อ การพัฒนาประเทศ

รายละเอียดเกี่ยวกับการสมัครขอรับทุน

ສັນຕິພາບ Checkpoint Competencies in Goods Clearance

วิธีการเสนอเรื่องผู้สมัครขอรับทุน คุณสมบัติของผู้สมัครขอรับทุน หลักเกณฑ์การคัดเลือกผู้สมัครขอรับทุน และผลการพิจารณาให้ทุน จะต้องเป็นไปตามหลักเกณฑ์และวิธีการ ดังนี้

1. วิธีการเสนอเรื่องผู้สัมมาร์ชอร์บกน

๒ ศักดิ์สิทธิ์ของผู้มีค่าของรับทุน

2.1 ก. ส้านรับผิดชอบเป็นผู้ร้าราชการ

- ผู้รับมือรับภาระพัฒนาเป็นข้าราชการพลเรือนดังแต่ระดับ 3 ซึ่งไปพร้อมกับเงินเดือน ฯ ตามที่กำหนดไว้ในระเบียบว่าด้วยการให้ข้าราชการการไปศึกษาฝึกอบรมและศูนย์ฯ ต่างประเทศ (กฎ.)
 - จะต้องได้รับการบรรจุเป็นข้าราชการหรือโอนมาปฏิบัติงานในหน่วยงานที่เสนอขอสมัครรับภาระแล้วไม่น้อยกว่า 1 ปี นับถึงวันปิดรับสมัครของสำนักงานฯ

ก. ส่วนรับผิดชอบงานรัฐวิสาหกิจ งบประมาณฯ และหน่วยงานเอกสาร

- ๔๒. จัดตั้งปฏิบัติงานหรือโอนมาปฏิบัติงานในหน่วยงานที่เสนอชื่อสมควรรับทุนแล้วไม่น้อยกว่า ๑ ปี ผู้มีสิทธิ์ ปฏิบัติงานมีความชอบด้านทักษะงาน

ภูมิรัตน์สมัยการจดหมายสำคัญของชาติ

2.2 ไม่อาจดำเนินการตามที่ต้องการได้ในที่อยู่ในความต้องการส่วนงานฯ [งานประจำฯ ๑ (๓)]

- 2.3 กรณีเคยได้รับทุนประชานากร 1 (๑) ไปศึกษา ณ ต่างประเทศ จะต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้วไม่ต่ำกว่า 2 ปี (ยกเว้น อาจารย์ในมหาวิทยาลัย หรือสถาบันการศึกษาที่เกี่ยวกับมหาวิทยาลัย ต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้วไม่ต่ำกว่า 1 ปี) และในการนี้จะเคยได้รับทุนไปฝึกอบรม หรือ สัมมนา/ฐานานิพัทธ์ที่มีระยะเวลาเกินกว่า 1 เดือน จะต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้วไม่ต่ำกว่า 1 ปี นับถึงวันได้รับทุน

- 2.4 กรณีเคยได้รับทุนประจำภาค 1 (ช) เพื่อศึกษาในประเทศไทย จะต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้วไม่ต่ำกว่า 1 ปี (ยกเว้นอาจารย์ในมหาวิทยาลัย หรือสถาบันการศึกษาที่เก็บเทอมมหาวิทยาลัยต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้วไม่ต่ำกว่า 8 เดือน) และในการนี้ที่เคยได้รับทุนไปฝึกอบรมและเข้ามานา休อุดุาน จะต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้วไม่ต่ำกว่า 8 เดือนและ 3 เดือนตามลำดับ นับถึงวันปิดรับสมัครของสำนักงานฯ
- 2.5 กรณีเคยสอบลูกซึ่งการสมัครรับทุนที่ดำเนินการผ่านสำนักงานฯ จะต้องสอบลูกซึ่งมาแล้วไม่ต่ำกว่า 1 ปี นับแต่วันที่ห้องข้อมูลให้สังคมศิริภูมิวันปิดรับสมัครของสำนักงานฯ
- 2.6 กรณีที่เคยได้รับทุนและได้ยุติการรับทุนก่อนที่จะสำเร็จหลักสูตร โดยไม่มีเหตุผลอันสมควรและไม่ได้รับอนุญาตจากสำนักงานฯ และส่วนราชการที่เกี่ยวข้อง จะไม่มีสิทธิ์สมัครรับทุนใด ๆ เป็นเวลา 2 ปี นับแต่วันที่ผู้รับทุนได้ยุติการรับทุนถึงวันปิดรับสมัครของสำนักงานฯ
- 2.7 ต้องมีคุณสมบัติตามที่รัฐบาลและสภานักข้อต่อไปนี้กำหนดไว้ในสิ่งที่ส่งมาด้วย หมายเลขอ 1
- 2.8 กรณีที่แหล่งมูลได้ทุนกำหนดระดับของผู้สมัครรับทุนไว้ให้ถือเกณฑ์เปรียบเทียบระดับ ดังนี้
- ระดับต้น (Junior Level) เทียบเท่าข้าราชการกระดับ 3 - 4
 - ระดับกลาง (Middle Level) เทียบเท่าข้าราชการกระดับ 5 - 6
 - ระดับอาชญา (Senior Level) เทียบเท่าข้าราชการกระดับ 7 - 8
 - ระดับบริหาร (Executive Level) เทียบเท่าข้าราชการกระดับ 9 ขึ้นไป

3. หลักเกณฑ์การคัดเลือกผู้สมัครขอรับทุน

- 3.1 สำนักงานผู้สมัครที่จะได้รับการเสนอชื่อให้แห่งทุนพิจารณาในขั้นสุดท้ายสำหรับหลักสูตรนี้ มีจำนวนไม่เกิน 9 ราย
- 3.2 สำนักงานฯจะพิจารณาคัดเลือกผู้ที่ได้รับการเสนอชื่อให้เป็นผู้สมัครรับทุน ตามลำดับดังนี้
- ก. ผ่านการทดสอบภาษาอังกฤษตามเกณฑ์ที่สำนักงานฯกำหนด
 - ก. พิจารณาคัดเลือกผู้สมัครที่ผ่านการทดสอบภาษาอังกฤษตามเกณฑ์ที่กำหนดดังนี้
1. คะแนนต่อคะแนนงานที่ได้รับการจัดสรร สำนวน 1 ราย ให้เข้าสมัครรับทุน
 - ก. ในกรณีที่สำนวนผู้สมัครในข้อ ก. มีมากกว่าสำนวนตามที่ระบุในข้อ 3.1 สำนักงานฯจะพิจารณาคัดเลือกเพียงสำนวนที่ระบุไว้ในข้อ 3.1 โดยเรียงตามลำดับจากคะแนนสูงสุด
 - ก. ในกรณีที่ผู้สมัครจากหน่วยงานเดิมไม่ผ่านการทดสอบภาษาอังกฤษ สำนักงานฯจะพิจารณาคัดเลือกผู้สมัครที่ผ่านการทดสอบภาษาอังกฤษจากหน่วยงานเดิมกว่า 1 รายก็ได้ ทั้งนี้ เพื่อให้ครบสำนวนผู้สมัครที่จะได้รับการเสนอชื่อให้แห่งทุนพิจารณาตามข้อ 3.1
 - ก. ในกรณีที่มีผู้สมัครผ่านการทดสอบภาษาอังกฤษตามเกณฑ์ที่กำหนดเพียงรายเดียวหรือมากกว่า แต่เมื่อสำนวนน้อยกว่าที่ระบุไว้ในข้อ 3.1 สำนักงานฯจะพิจารณาคัดเลือกผู้สมัครจากสำนวนที่มีผลทดสอบเป็นลำดับรองลงมา และอยู่ในเกณฑ์ผลผ่านของสำนักงานฯให้เป็นผู้ได้รับการเสนอชื่อเพื่อให้ครบสำนวนตามข้อ 3.1 ทั้งนี้ ไม่ว่ามีงบประมาณหลักสูตรที่กำหนดหรือเน้นความรู้ความสามารถด้านภาษาอังกฤษของผู้สมัครรับทุนเป็นพิเศษ

4. ผลการพิจารณาให้ทุน

เมื่อสำนักงานฯได้เสนอชื่อและใบสมัครของผู้ที่ได้รับการคัดเลือกไปยังแห่งทุนแล้ว ผลการพิจารณาคัดเลือกผู้สมัครเข้ารับทุนในขั้นสุดท้ายซึ่งอยู่กับคณะกรรมการหลักผู้ให้ทุน

แบบพินท์ทุน 1
สำนักงานความร่วมมือเพื่อ
การพัฒนาระหว่างประเทศ

ติดรูปถ่าย

รายละเอียดเกี่ยวกับผู้สมัครรับทุน
(โปรแกรมกรายละเอียดให้ลงทะเบียนและตัวบรรจง)

ส่วนที่ 1: แหล่งผู้ให้ทุน/หลักสูตร

แหล่งผู้ให้ทุน.....
ชื่อหลักสูตร/สาขาวิชา/ระยะเวลา.....
.....
.....
ณ ประเทศไทย.....

สำหรับเจ้าหน้าที่สำนักงานความร่วมมือ
เพื่อการพัฒนาระหว่างประเทศ

ได้ตรวจสอบคุณสมบัติขึ้นด้านแล้ว
 มีสิทธิ์สอบ ไม่มีสิทธิ์สอบ
.....

ส่วนที่ 2: สังกัดของผู้สมัครรับทุน

ชื่อหน่วยงาน (ภาษาไทย).....
(ภาษาอังกฤษ).....
ที่อยู่ที่ติดต่อได้.....
แผนก/ฝ่าย/กอง.....
โทรศัพท์..... โทรสาร..... โทรศัพท์(บ้าน).....
บุคลากรที่ผู้สมัครรับทุนประสงค์จะให้ติดต่อในการพิจารณา : ชื่อ..... โทรศัพท์.....

ส่วนที่ 3: ประวัติส่วนบุคคลและการศึกษา

ชื่อ (นาย/นาง/นางสาว)..... นามสกุล.....
Name (Mr./Mrs./Miss)..... Surname.....
ชื่อ/นามสกุลเดิม (ในการปฏิบัติการเปลี่ยนชื่อ/นามสกุล)
นาย/นาง/นางสาว..... นามสกุล.....
Name (Mr./Mrs./Miss)..... Surname.....
อายุ..... ปี..... เดือน (เกิดวันที่..... เดือน..... พ.ศ.)
สถานภาพสมรส: โสด สมรส อื่นๆ
ภูมิภาคศึกษา/สาขา.....
.....
สถาบัน/ประเทศไทย.....
.....
คะแนนรวมซึ่งได้รับจากการศึกษาระดับปริญญาตรี (เฉพาะผู้ขอรับทุนการศึกษา).....

ส่วนที่ 4: ประวัติการรับทุน

เกย์ได้รับทุนที่ดำเนินการผ่านสำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนาระหว่างประเทศ (เฉพาะ 2 ครั้งสุดท้าย) คือ

1. แหล่งศูนย์ให้ทุน.....เพื่อไป ศึกษา ฝึกอบรม สัมมนา คุยงาน ประชุม
สาขาวิชา/หลักสูตร.....
ระหว่างวันที่..... ณ ประเทศไทย.....

1. แหล่งศูนย์ให้ทุน.....เพื่อไป ศึกษา ฝึกอบรม สัมมนา คุยงาน ประชุม
สาขาวิชา/หลักสูตร.....
ระหว่างวันที่..... ณ ประเทศไทย.....

นอกเหนือจากการสมัครรับทุนครั้งนี้ อีกในระหว่างการสมัครรับทุนจากองค์การ/รัฐบาลอื่นหรือไม่

- ไม่อีกระหว่างการสมัครรับทุนอื่น
- อีกระหว่างการสมัครรับทุน.....

ส่วนที่ 5: ประวัติการทำงาน (ติดตามปัจจุบัน)

ตำแหน่ง	ระยะเวลา (วัน/เดือน/ปี)	หน่วยงาน	หน้าที่ความรับผิดชอบ

ข้าพเจ้าขอรับรองว่า ข้าพเจ้าเป็นผู้มีคุณสมบัติตรงตามกฎหมายบังคับของผู้มีอำนาจรับทุนที่ดำเนินกิจกรรมความร่วมมือ เพื่อการพัฒนาระหว่างประเทศให้แล้วเสร็จเรียบร้อย แต่ข้อความที่เหลือไว้ในแบบฟอร์มนี้ถูกต้องและเป็นความจริง ทุกประการ หากมีรากฐานข้อหาใดๆ ก็ตามที่ข้าพเจ้ารับรองไว้ให้ถือว่าข้าพเจ้าเป็นผู้ขาดคุณสมบัติในการ สมัครรับทุนครั้งนี้

(ลงชื่อผู้สมัครรับทุน).....

(.....)

...../...../.....